



LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

VOTES AND PROCEEDINGS No. 62

SECOND SESSION, FORTY-FIRST LEGISLATURE

PRAYER

10:00 O'CLOCK A.M.

By leave, it was agreed for the House to deal with Second Reading of Bill (No. 223).

By leave, it was agreed to allow Bill (No. 223) – The Orange Shirt Day Act/Loi sur la Journée du chandail orange to go through all stages of the Bill process today.

By unanimous consent, it was agreed that the Standing Committee on Private Bills would meet at 11:00 a.m. on Thursday, June 1, 2017, concurrently with the House.

Mr. KINEW moved:

THAT Bill (No. 223) – The Orange Shirt Day Act/Loi sur la Journée du chandail orange, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Mr. KINEW having spoken,

And Ms. MORLEY-LECOMTE, Ms. LATHLIN, Mr. ISLEIFSON, Ms. FONTAINE, Mr. JOHNSTON, Ms. KLASSEN, Ms. MARCELINO (Logan), Mr. MARCELINO (Tyndall Park) and Hon. Mr. GERRARD having questioned the Minister,

And the debate continuing,

And Ms. MORLEY-LECOMTE, Ms. FONTAINE, Ms. KLASSEN and Ms. LATHLIN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, unanimously.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

Mr. MALOWAY moved:

Resolution No. 19: Committing to an East-West Power Grid for Manitoba

WHEREAS the Manitoba New Democratic Party (NDP) has long been an advocate for an east-west power grid in Canada; and

WHEREAS the construction of an east-west electrical transmission connection in Manitoba would allow for the flow of new, clean hydroelectric power to other provincial markets; and

WHEREAS the former NDP Provincial Government was actively promoting the export of electricity, and engaging in discussions with the Federal and other Provincial Governments to encourage interprovincial sale of electricity; and

WHEREAS an east-west power grid would reduce greenhouse gas emissions in Manitoba and Canada and would help Manitoba contribute to national emissions reduction targets; and

WHEREAS the existing north-south power grid means Manitoba primarily exports surplus power to the U.S., while other provinces like Saskatchewan continue to burn coal to generate power; and

WHEREAS the Federal Government's national climate change plan will require innovative solutions and provides the opportunity for new initiatives which will meet the Canadian energy needs of the future.

THEREFORE BE IT RESOLVED that Legislative Assembly of Manitoba urge the Provincial Government to commit to partnering with the Federal and other Provincial Governments to create an east-west power grid and to continue to pursue export opportunities for Manitoba's hydroelectric power.

And a debate arising,

And Mr. MALOWAY having spoken,

And Messrs. JOHNSON, ALLUM, SMOOK, LINDSEY and PIWNIUK having questioned the Member,

And the debate continuing,

And Messrs. JOHNSON and ALLUM, Ms. LAMOUREUX and Messrs. SMOOK and MARCELINO (Tyndall Park) having spoken,

And Mr. PIWNIUK speaking at 11:58 a.m. The debate was allowed to remain in his name.

1:30 O'CLOCK P.M.

Mrs. MAYER, Chairperson of the Standing Committee on Private Bills, presented its Fourth Report, which was read as follows:

Meetings:

Your Committee met on June 1, 2017 at 11:00 a.m. in Room 255 of the Legislative Building.

Matters under Consideration

- **Bill (No. 223)** – The Orange Shirt Day Act/Loi sur la Journée du chandail orange

Committee Membership

- Mr. CURRY
- Hon. Mr. EICHLER
- Ms. FONTAINE
- Mr. HELWER
- Mr. KINEW
- Ms. KLASSEN
- Ms. LATHLIN
- Mrs. MAYER
- Mr. MICHALESKI (*Vice-Chairperson*)
- Ms. MORLEY-LECOMTE
- Mr. NESBITT

Your Committee elected Mrs. MAYER as the Chairperson.

Public Presentations

Your Committee heard the following five presentations on **Bill (No. 223)** – The Orange Shirt Day Act/Loi sur la Journée du chandail orange:

Lindsey Trudeau	Winnipeg School Division
Ted Fontaine	Private Citizen
James Bedford	Manitoba Teacher's Society
Stephanie Scott	National Centre for Truth and Reconciliation
Samantha Flett	Private Citizen

Bill Considered and Reported

- **Bill (No. 223)** – The Orange Shirt Day Act/Loi sur la Journée du chandail orange

Your Committee agreed to report this Bill without amendment.

On motion of Mrs. MAYER, the Report of the Committee was received.

Hon. Mr. WISHART presented:

Annual Report of the Teachers' Retirement Allowances Fund for the year ending December 31, 2016.

(Sessional Paper No. 55)

Hon. Ms. SQUIRES, the Minister of Sport, Culture and Heritage, made a statement regarding Loyalist Day.

Ms. LATHLIN and, by leave, Ms. LAMOUREUX commented on the statement.

Hon. Mrs. STEFANSON, the Minister of Justice and Attorney General, made a statement regarding Special Olympics Awareness Week.

Mr. LINDSEY and, by leave, Hon. Mr. GERRARD commented on the statement.

Hon. Mrs. COX, the Minister of Sustainable Development, made a statement regarding World Environment Day.

Mr. ALTEMEYER and, by leave, Hon. Mr. GERRARD commented on the statement.

Hon. Ms. SQUIRES, the Minister of Sport, Culture and Heritage, made a statement regarding Ramadan.

Ms. FONTAINE and, by leave, Ms. LAMOUREUX commented on the statement.

Pursuant to Rule 27(1), Hon. Mr. MICKLEFIELD, Messrs. KINEW and JOHNSTON, Ms. KLASSEN and Mr. WOWCHUK made Members' Statements.

The following petitions were presented and read:

Ms. MARCELINO (Logan) – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Provincial Government to withdraw its plans to deregulate the taxi industry including withdrawing Bill 30.

Ms. LATHLIN – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Provincial Government to recognize the absolute necessity of maintaining and improving the Northern Patient Transportation Program by continuing to respect Northern Patient Transfer agreements and funding these services in accordance with the needs of northern Manitobans.

Mr. MALOWAY – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Provincial Government to withdraw its plans to deregulate the taxi industry including withdrawing Bill 30.

Mr. MARCELINO (Tyndall Park) – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Provincial Government to withdraw its plans to deregulate the taxi industry including withdrawing Bill 30.

Mr. LINDSEY – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Provincial Government to recognize the absolute necessity of maintaining and improving the Northern Patient Transportation Program by continuing to respect Northern Patient Transfer agreements and funding these services in accordance with the needs of northern Manitobans.

Prior to Grievances, Hon. Mr. GERRARD rose on a Matter of Urgent Public Importance and moved:

THAT in accordance with Rule 38(1), the ordinary business of the House be set aside to discuss a Matter of Urgent Public Importance, namely, the need for urgent attention to the health of the Metis people in Manitoba and the need for measures which keep the Metis people healthy, and the urgent need for the government to act to support the Manitoba Metis Federation and the Metis people in their efforts to keep their people healthy.

And Hon. Messrs. GERRARD and MICKLEFIELD and Mr. MALOWAY having spoken to the urgency of the motion,

WHEREUPON Madam Speaker ruled as follows:

I thank Honourable Members for their advice to the Chair on whether the motion proposed by the Honourable Member for River Heights should be debated today.

I would note that notice of this matter required by Rule 38(1) was provided.

Under our rules and practices, the subject matter requiring urgent consideration must be so pressing that the public interest will suffer if the matter is not given immediate attention.

There must also be no other reasonable opportunities to raise the matter.

I do not doubt that this matter is one that is of serious concern to all members of the House, as I believe the health of the Metis people in Manitoba is a concern of all Members of this Legislature.

However I have listened very carefully to the arguments put forward, and I was not persuaded that the ordinary business of the House should be set aside to deal with this issue today.

I would note that there are other avenues for Members to raise this issue, including questions in Question Period, as well as raising the item as a Members' Statement.

Therefore, with the greatest of respect, I rule the motion out of order as a matter of urgent public importance.

In accordance with Rule 27, Hon. Mr. FLETCHER rose on a Grievance.

Mr. KINEW moved:

THAT Bill (No. 223) – The Orange Shirt Day Act/Loi sur la Journée du chandail orange, reported from the Standing Committee on Private Bills, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Mr. KINEW and Ms. KLASSEN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, unanimously.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

In accordance with sub-rules 2(14) and 2(15), the debate was interrupted to put the Concurrence and Third Reading Questions on the remaining Specified Bills.

Hon. Mr. FIELDING moved:

THAT Bill (No. 9) – The Advocate for Children and Youth Act/Loi sur le protecteur des enfants et des jeunes, reported from the Standing Committee on Legislative Affairs, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mr. FIELDING, Ms. FONTAINE and Ms. KLASSEN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mr. FIELDING moved:

THAT Bill (No. 11) – The Community Child Care Standards Amendment Act (Staff Qualifications and Training)/Loi modifiant la Loi sur la garde d'enfants (compétences et formation du personnel), reported from the Standing Committee on Legislative Affairs, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mr. FIELDING, Ms. FONTAINE and Ms. KLASSEN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mr. MICKLEFIELD for Hon. Mr. GOERTZEN moved:

THAT Bill (No. 13) – The Regulated Health Professions Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les professions de la santé réglementées, reported from the Standing Committee on Legislative Affairs, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mr. MICKLEFIELD, Mr. WIEBE and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mrs. STEFANSON moved:

THAT Bill (No. 16) – The Fatality Inquiries Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les enquêtes médico-légales, reported from the Standing Committee on Justice, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mrs. STEFANSON, Mr. SWAN and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

YEA

BINDLE	MAYER
COX	MICHALESKI
CURRY	MICKLEFIELD
EICHLER	MORLEY-LECOMTE
EWASKO	NESBITT
FIELDING	PALLISTER
FLETCHER	PEDERSEN
FRIESEN	REYES
GOERTZEN	SCHULER
GRAYDON	SMITH
GUILLEMARD	SMOOK
HELWER	SQUIRES
ISLEIFSON	STEFANSON
JOHNSON	TEITSMA
JOHNSTON	WHARTON
LAGASSÉ	WISHART
LAGIMODIERE	WOWCHUK
MARTIN	YAKIMOSKI..... 36

NAY

ALLUM
FONTAINE
GERRARD
KLASSEN
LAMOUREUX
LATHLIN
LINDSEY

MALOWAY
MARCELINO (Logan)
MARCELINO (Tyndall Park)
SARAN
SELINGER
SWAN
WIEBE 14

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mrs. STEFANSON moved:

THAT Bill (No. 17) – The Court Security Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la sécurité dans les tribunaux, reported from the Standing Committee on Justice, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mrs. STEFANSON, Mr. SWAN and Ms. LAMOUREUX having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mrs. STEFANSON moved:

THAT Bill (No. 18) – The Legislative Security Act/Loi sur la sécurité de la Cité législative, reported from the Standing Committee on Justice, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mrs. STEFANSON, Mr. SWAN and Ms. LAMOUREUX having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

YEA

BINDLE	MARTIN
COX	MAYER
CURRY	MICHALESKI
EICHLER	MICKLEFIELD
EWASKO	MORLEY-LECOMTE
FIELDING	NESBITT
FLETCHER	PALLISTER
FRIESEN	PEDERSEN
GERRARD	REYES
GOERTZEN	SCHULER
GRAYDON	SMITH
GUILLEMARD	SMOOK
HELWER	SQUIRES
ISLEIFSON	STEFANSON
JOHNSON	TEITSMA
JOHNSTON	WHARTON
KLASSEN	WISHART
LAGASSÉ	WOWCHUK
LAGIMODIERE	YAKIMOSKI 39
LAMOUREUX	

NAY

ALLUM	MARCELINO (Logan)
FONTAINE	MARCELINO (Tyndall Park)
LATHLIN	SELINGER
LINDSEY	SWAN
MALOWAY	WIEBE 10

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mr. SCHULER moved:

THAT Bill (No. 19) – The Efficiency Manitoba Act/Loi sur la Société pour l'efficacité énergétique au Manitoba, reported from the Standing Committee on Legislative Affairs, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mr. SCHULER, Mr. MARCELINO (Tyndall Park) and Ms. KLASSEN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

YEA

BINDLE	MAYER
COX	MICHALESKI
CULLEN	MICKLEFIELD
CURRY	MORLEY-LECOMTE
EICHLER	NESBITT
EWASKO	PALLISTER
FIELDING	PEDERSEN
FRIESEN	PIWNIUK
GOERTZEN	REYES
GRAYDON	SCHULER
GUILLEMARD	SMITH
HELWER	SMOOK
ISLEIFSON	SQUIRES
JOHNSON	STEFANSON
JOHNSTON	TEITSMAN
LAGASSÉ	WHARTON
LAGIMODIERE	WISHART
MARTIN	WOWCHUK..... 36

NAY

ALLUM	LINDSEY
ALTEMEYER	MALOWAY
FONTAINE	MARCELINO (Logan)
GERRARD	MARCELINO (Tyndall Park)
KINEW	SARAN
KLASSEN	SELINGER
LAMOUREUX	SWAN
LATHLIN	WIEBE 16

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mr. SCHULER moved:

THAT Bill (No. 20) – The Crown Corporations Governance and Accountability Act/Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle des corporations de la Couronne, reported from the Standing Committee on Legislative Affairs, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mr. SCHULER, Mr. MARCELINO (Tyndall Park) and Ms. KLASSEN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

YEA

BINDLE	MARTIN
COX	MAYER
CULLEN	MICHALESKI
CURRY	MICKLEFIELD
EICHLER	MORLEY-LECOMTE
EWASKO	NESBITT
FIELDING	PALLISTER
FLETCHER	PEDERSEN
FRIESEN	PIWNIUK
GERRARD	REYES
GOERTZEN	SCHULER
GRAYDON	SMITH
GUILLEMARD	SMOOK
HELWER	SQUIRES
ISLEIFSON	STEFANSON
JOHNSON	TEITSMA
JOHNSTON	WHARTON
KLASSEN	WISHART
LAGASSÉ	WOWCHUK
LAGIMODIERE	YAKIMOSKI..... 41
LAMOUREUX	

NAY

ALLUM	MARCELINO (Logan)
ALTEMEYER	MARCELINO (Tyndall Park)
FONTAINE	SARAN
KINEW	SELINGER
LATHLIN	SWAN
LINDSEY	WIEBE 13
MALOWAY	

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mr. FRIESEN moved:

THAT Bill (No. 21) – The Fiscal Responsibility and Taxpayer Protection Act/Loi sur la responsabilité financière et la protection des contribuables, as amended and reported from the Standing Committee on Social and Economic Development, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mr. FRIESEN, Mr. ALLUM and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

YEA

BINDLE	MAYER
COX	MICHALESKI
CULLEN	MICKLEFIELD
CURRY	MORLEY-LECOMTE
EICHLER	NESBITT
EWASKO	PALLISTER
FIELDING	PEDERSEN
FLETCHER	PIWNIUK
FRIESEN	REYES
GOERTZEN	SCHULER
GRAYDON	SMITH
GUILLEMARD	SMOOK
HELWER	SQUIRES
ISLEIFSON	STEFANSON
JOHNSON	TEITSMA
JOHNSTON	WHARTON
LAGASSÉ	WISHART
LAGIMODIERE	WOWCHUK
MARTIN	YAKIMOSKI..... 38

NAY

ALLUM	LATHLIN
ALTEMEYER	LINDSEY
FONTAINE	MALOWAY
GERRARD	MARCELINO (Logan)
KINEW	SARAN
KLASSEN	SWAN
LAMOUREUX	WIEBE 14

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mr. FRIESEN moved:

THAT Bill (No. 22) – The Regulatory Accountability Act and Amendments to The Statutes and Regulations Act/Loi sur la responsabilisation en matière de réglementation et modifiant la Loi sur les textes législatifs et réglementaires, reported from the Standing Committee on Social and Economic Development, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mr. FRIESEN, Mr. ALLUM and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

YEA

BINDLE	MAYER
COX	MICHALESKI
CULLEN	MICKLEFIELD
CURRY	MORLEY-LECOMTE
EICHLER	NESBITT
EWASKO	PALLISTER
FIELDING	PEDERSEN
FLETCHER	PIWNIUK
FRIESEN	REYES
GOERTZEN	SCHULER
GRAYDON	SMITH
GUILLEMARD	SMOOK
HELWER	SQUIRES
ISLEIFSON	STEFANSON
JOHNSON	TEITSMA
JOHNSTON	WHARTON
LAGASSÉ	WISHART
LAGIMODIERE	WOWCHUK
MARTIN	YAKIMOSKI..... 38

NAY

ALLUM	LINDSEY
ALTEMEYER	MALOWAY
FONTAINE	MARCELINO (Logan)
GERRARD	MARCELINO (Tyndall Park)
KINEW	SARAN
KLASSEN	SELINGER
LAMOUREUX	SWAN
LATHLIN	WIEBE 16

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mrs. STEFANSON moved:

THAT Bill (No. 25) – The Cannabis Harm Prevention Act (Various Acts Amended)/Loi sur la réduction des méfaits du cannabis (modification de diverses dispositions législatives), reported from the Standing Committee on Justice, and subsequently amended, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mrs. STEFANSON, Mr. SWAN and Ms. LAMOUREUX having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mrs. STEFANSON moved:

THAT Bill (No. 26) – The Election Financing Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le financement des élections, reported from the Standing Committee on Justice, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mrs. STEFANSON, Mr. SWAN and Ms. LAMOUREUX having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

YEA

BINDLE	MICHALESKI
COX	MICKLEFIELD
CULLEN	MORLEY-LECOMTE
CURRY	NESBITT
EWASKO	PALLISTER
FIELDING	PEDERSEN
FLETCHER	PIWNIUK
FRIESEN	REYES
GOERTZEN	SCHULER
GRAYDON	SMITH
GUILLEMARD	SMOOK
HELWER	SQUIRES
ISLEIFSON	STEFANSON
JOHNSON	TEITSMA
JOHNSTON	WHARTON
LAGASSÉ	WISHART
LAGIMODIERE	WOWCHUK
MARTIN	YAKIMOSKI.....37
MAYER	

NAY

ALLUM	LINDSEY
ALTEMEYER	MALOWAY
FONTAINE	MARCELINO (Logan)
GERRARD	MARCELINO (Tyndall Park)
KINEW	SARAN
KLASSEN	SELINGER
LAMOUREUX	SWAN
LATHLIN	WIEBE 16

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mr. FRIESEN moved:

THAT Bill (No. 28) – The Public Services Sustainability Act/Loi sur la viabilité des services publics, reported from the Standing Committee on Social and Economic Development, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mr. FRIESEN, Mr. LINDSEY and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

YEA

BINDLE	MAYER
COX	MICHALESKI
CULLEN	MICKLEFIELD
CURRY	MORLEY-LECOMTE
EICHLER	NESBITT
EWASKO	PALLISTER
FIELDING	PEDERSEN
FLETCHER	PIWNIUK
FRIESEN	SCHULER
GOERTZEN	SMITH
GRAYDON	SMOOK
GUILLEMARD	SQUIRES
HELWER	STEFANSON
ISLEIFSON	TEITSMAN
JOHNSON	WHARTON
JOHNSTON	WISHART
LAGASSÉ	WOWCHUK
LAGIMODIERE	YAKIMOSKI 37
MARTIN	

NAY

ALLUM	LINDSEY
ALTEMEYER	MALOWAY
FONTAINE	MARCELINO (Logan)
GERRARD	MARCELINO (Tyndall Park)
KINEW	SELINGER
KLASSEN	SWAN
LAMOUREUX	WIEBE 15
LATHLIN	

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Hon. Mr. GOERTZEN moved:

THAT Bill (No. 29) – The Health Sector Bargaining Unit Review Act/Loi sur la restructuration des unités de négociation dans le secteur de la santé, reported from the Standing Committee on Legislative Affairs, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mr. GOERTZEN, Mr. WIEBE and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, on the following division:

YEA

BINDLE	MAYER
COX	MICHALESKI
CULLEN	MICKLEFIELD
CURRY	MORLEY-LECOMTE
EICHLER	NESBITT
EWASKO	PALLISTER
FIELDING	PEDERSEN
FLETCHER	PIWNIUK
FRIESEN	REYES
GOERTZEN	SCHULER
GRAYDON	SMITH
GUILLEMARD	SMOOK
HELWER	SQUIRES
ISLEIFSON	STEFANSON
JOHNSON	TEITSMA
JOHNSTON	WHARTON
LAGASSÉ	WISHART
LAGIMODIERE	WOWCHUK
MARTIN	YAKIMOSKI 38

NAY

ALLUM	LINDSEY
ALTEMEYER	MALOWAY
FONTAINE	MARCELINO (Logan)
GERRARD	MARCELINO (Tyndall Park)
KINEW	SELINGER
KLASSEN	SWAN
LAMOUREUX	WIEBE 15
LATHLIN	

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Her Honour Janice FILMON, Lieutenant Governor of the Province of Manitoba, having entered the House at 3:20 a.m., and being seated on the Throne:

Madam Speaker addressed Her Honour in the following words:

Your Honour,

The Legislative Assembly of Manitoba asks Your Honour to accept the following Bill:

(No. 38) – The Interim Appropriation Act, 2017 (2)/Loi de 2017 portant affectation anticipée de crédits (2) portant affectation anticipée de crédits

To this Bill the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:

"In Her Majesty's name, the Lieutenant Governor thanks the Legislative Assembly, and assents to this Bill".

* * *

Madam Speaker addressed Her Honour in the following words:

Your Honour:

At this sitting, the Legislative Assembly has passed certain Bills that I ask Your Honour to give assent to.

(No. 2) – The Securities Amendment Act (Reciprocal Enforcement)/Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières (exécution réciproque)

(No. 3) – The Pooled Registered Pension Plans (Manitoba) Act/Loi du Manitoba sur les régimes de pension agréés collectifs

(No. 4) – The Provincial Court Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale

(No. 5) – The City of Winnipeg Charter Amendment, Planning Amendment and Real Property Amendment Act (Conforming to Construction Standards Through Agreements)/Loi modifiant la Charte de la ville de Winnipeg, la Loi sur l'aménagement du territoire et la Loi sur les biens réels (ententes de conformité en matière de normes de construction)

(No. 6) – The Manitoba East Side Road Authority Repeal Act/Loi abrogeant la Loi sur la Commission manitobaine d'aménagement de la route située du côté est

(No. 7) – The New West Partnership Trade Agreement Implementation Act (Various Acts Amended)/Loi sur la mise en œuvre de l'Accord commercial du nouveau partenariat de l'Ouest (modification de diverses dispositions législatives)

(No. 9) – The Advocate for Children and Youth Act/Loi sur le protecteur des enfants et des jeunes

(No. 10) – The Manitoba Institute of Trades and Technology Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le Manitoba Institute of Trades and Technology

(No. 11) – The Community Child Care Standards Amendment Act (Staff Qualifications and Training)/Loi modifiant la Loi sur la garde d'enfants (compétences et formation du personnel)

(No. 12) – The Teachers' Pensions Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants

(No. 13) – The Regulated Health Professions Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les professions de la santé réglementées

(No. 14) – The Emergency Medical Response and Stretcher Transportation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les interventions médicales d'urgence et le transport pour personnes sur civière

(No. 15) – The Department of Justice Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Justice

(No. 16) – The Fatality Inquiries Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les enquêtes médico-légales

(No. 17) – The Court Security Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la sécurité dans les tribunaux

(No. 18) – The Legislative Security Act/Loi sur la sécurité de la Cité législative

(No. 19) – The Efficiency Manitoba Act/Loi sur la Société pour l'efficacité énergétique au Manitoba

(No. 20) – The Crown Corporations Governance and Accountability Act/Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle des corporations de la Couronne

(No. 21) – The Fiscal Responsibility and Taxpayer Protection Act/Loi sur la responsabilité financière et la protection des contribuables

(No. 22) – The Regulatory Accountability Act and Amendments to The Statutes and Regulations Act/Loi sur la responsabilisation en matière de réglementation et modifiant la Loi sur les textes législatifs et réglementaires

(No. 25) – The Cannabis Harm Prevention Act (Various Acts Amended)/Loi sur la réduction des méfaits du cannabis (modification de diverses dispositions législatives)

(No. 26) – The Election Financing Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le financement des élections

(No. 28) – The Public Services Sustainability Act/Loi sur la viabilité des services publics

(No. 29) – The Health Sector Bargaining Unit Review Act/Loi sur la restructuration des unités de négociation dans le secteur de la santé

(No. 32) – The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2017/Loi corrective de 2017

(No. 33) – The Minimum Wage Indexation Act (Employment Standards Code Amended)/Loi sur l'indexation du salaire minimum (modification du Code des normes d'emploi)

(No. 201) – The Service and Therapy Animal Day Act/Loi sur la Journée des animaux d'assistance et de zoothérapie

(No. 214) – The Missing Persons Amendment Act (Silver Alert)/Loi modifiant la Loi sur les personnes disparues (alerte silver)

(No. 221) – The Missing and Murdered Indigenous Women and Girls Honouring and Awareness Day Act/Loi sur la Journée d'hommage et de sensibilisation aux femmes et aux filles autochtones disparues et assassinées

(No. 223) – The Orange Shirt Day Act/Loi sur la Journée du chandail orange

To these Bills the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly as follows:

"In Her Majesty's name, Her Honour assents to these Bills."

At 3:30 a.m., Her Honour was then pleased to retire.

The House then adjourned at 3:33 a.m., Friday, June 2, 2017.

Hon. Myrna DRIEDGER,
Speaker.